

## SIGUEN LOS CAÑONEOS EN OCCIDENTE

## LA SITUACION EN EL FRENTE RUSO

## Los países bálticos siguen aprestándose

## CAÑONEOS

Cañoneos en el frente del ejército belga. Cañoneos en el frente francés de Bélgica. Cañoneos en el frente inglés de las Flandas. Cañoneos en el frente francés del Artois. Cañoneos en el frente inglés de la Picardía. Cañoneos en el frente francés de Champaña, Lorena y Alsacia. Cañoneos siempre y nada más que cañoneos. Y así días y semanas.

Los teutones lanzan ahora sobre sus adversarios occidentales, no sólo proyectiles asfixiantes, sino proyectiles lacrimógenos también. Son unas granadas que al reventar originan una nube de humo que irrita los lagrimales de los hombres envueltos por ella. Esos hombres se ponen a llorar, quejan o no. Las lágrimas corren por sus mejillas y enturbian sus ojos. Y durante largo rato no pueden batirse. Además, les queda luego una violenta inflamación en los párpados.

\* La iniciativa de estos furibundos duels de artillería es de los aliados. Los artilleros de las nuevas formaciones inglesas necesitaban adiestrarse en el manejo de sus cañones. Y naturalmente, tomaron por blanco las posiciones enemigas. Además, Joffre dio orden de que se economizaran vidas y se hiciera daño al enemigo prodigando los proyectiles. Los germanos, al principio, contestaron débilmente. Luego recibieron municiones en grandes cantidades y dispararon sin reposo sobre sus adversarios. Quieren, sin duda, impedir que éstos tengan la iniciativa en los combates a distancia. Y derrochan las balas de cañón y los «shrapnells» para que los anglofranco-belgas no puedan economizarse.

En Bélgica, el sector confiado a las divisiones del Rey Alberto no es muy castigado por el fuego teutón. Más abajo, donde empieza la línea británica, la lucha es dura. Se recordará que los aviones aliados bombardearon el bosque de Houthulst, que habían convertido los germanos en un vastísimo y confortable campamento. Ardieron los barracones de madera y los árboles que les daban sombra. Las baterías inglesas de largo alcance completan la obra de destrucción, y es de suponer que las unidades acampadas en Houthulst se habrán tenido que retirar al Este. Para desquitarse, los alemanes siguen cañoneando las ruinas de Ipres y los agrietados inmuebles de la infeliz Armentieres.

En el Artois, el cañón truena desde las vertientes del macizo de Notre Dame de Lorette hasta Arras, cuyos arrabales han recibido otra vez algunos centenares de bombas. El combate se extiende, por el Sur, al mismo Breteourt. Los nombres de mayo y junio últimos aparecen de nuevo en los comunicados. Angres, Lievin, Souchez, Le Cabaret Rouge, La Azucarera, Neuville-Saint-Vaast, La Targette, Ablain-Saint-Nazaire, Carency, El Laberinto... Esta guerra de maquinaria, que hace del hombre una pieza pequeña de un mecanismo de relojería movido por resortes, ha llegado en Francia a una perfección verdaderamente inconcebible. Verrán los que creen que aliados y austroalemanes se limitan a observarse, agazapados los unos delante de los otros. Cada sector defensivo es un organismo autónomo, con sus elementos propios y con sus características esenciales. Los dos gigantes frentes están articulados de modo portentoso. No hay rigidez alguna en su interna organización. Son flexibles y de ahí que, ante los más furibundos empujones, cedan sin romperse y flaqueen peligrosamente a las columnas que penetran en sus trincheras avanzadas. Eso sucedió a los franceses en Arras y a los ingleses en Neuve Chapelle. Eso ha ocurrido a los alemanes en Champaña oriental.

La Picardía vive nuevamente los días terribles de septiembre y octubre del año pasado. Rodeada por la población infortunada, es de Alemania. Los ingleses—se insiste en que son ingleses los que están en Picardía—la acaban de aniquilar. Y los teutones se vengán acerbando con ráfagas de metal ardiente la planicie santerriana, teatro hace un año de pugnas épicas.

En Champaña se registran acciones violentas desde Reims al Argona. Se habla mucho de Saigneul. Saigneul es un paso importante del canal del Aisne al Marne. Es el único paraje donde hay luchas de infantería. Afirman los franceses que han puesto el pie en la orilla derecha. Suponemos que los teutones volverán a la carga.

Al Oeste del Dormois se señalan duels de artillería en los límites del Campo de Chalons. Trátase de la zona al Sur de las alturas de Moronvillers, en el curso medio del lento y turbio Suippes. Mourmelon-le-Grand se alza en pleno centro del Campo de Chalons. De allí a Auberives-sur-Suippes hay ocho kilómetros. Como las piezas pesadas alemanas alcanzan 12 ó 13, no es extraño que hayan caído proyectiles lacrimógenos en pleno Campo de Chalons. Ahora bien. El empleo de esos proyectiles debe ser más útil cuando se le acompaña de ataques en masa que cuando

de la ofensiva se reduce únicamente a un prolongado cañoneo. Probablemente, los franceses debieron creer que sus contrarios se aprovecharían del forzado llanto de sus artilleros para intentar un golpe de mano. Mas nada de esto se produjo.

En el Dormois, el Argona y los altos del Mosa nótese los acostumbrados bombardeos. Más al Sur, en Lorena, los germanos han intentado emplazar contra Lunéville y Nancy cañones de Marina, como los que usan contra Dunkerke. Esos cañones fueron colocados en Hampont, á siete kilómetros al Este de Chateau Salins, en las márgenes del Pequeño Seille. Algunos aviones franceses que volaban sobre dicho río advirtieron los preparativos, y la artillería de Joffre obligó á los teutones á desistir de su tentativa. Creemos que el éxito es sólo provisional. Los alemanes son gentes obstinadas, que no se descorazonan fácilmente.

En Alsacia los germanos se resignan, hoy por hoy, con su derrota del Lingekopf. Ello prueba que han precipitado sobre los rusos todos sus efectivos disponibles y que no tienen, en Francia, Bélgica y Los Vosgos, más que las fuerzas estrictamente indispensables para la resistencia.

## En los Balkanos

La entrevista del Zar de Bulgaria con los jefes de la oposición.

PARIS, 24. *Le Temps* recibe de Nisch la siguiente información: «La entrevista del Zar de Bulgaria con los jefes de la oposición es el acontecimiento más importante de la vida política búlgara de estos últimos meses. El Rey recibió á los jefes de la oposición en presencia del Príncipe heredero, del jefe de su Gabinete político, M. Dobrovich, que no intervino para nada en la conversación.

Los jefes de los partidos de oposición tomaron la palabra sucesivamente. El leader democrático, M. Malinof, fué quien primeramente hizo uso de la palabra, y declaró que el Gobierno actual está decidido á emprender aventuras que no pueden conducir más que á la catástrofe.

El Gobierno quiere la neutralidad ó la alianza con Alemania. En el primer caso Bulgaria vendrá á ser como Bélgica, un campo de batalla entre los alemanes, invadiendo Serbia, y los francoingleses desembarcando en Macedonia. En el segundo caso los búlgaros tendrán por enemigos á los tres pueblos bálticos y las cuatro grandes Potencias. Esto es el fin de Bulgaria. La situación es muy grave. Para resolverla es necesario un Gobierno de amplia coalición.

El jefe de los agrarios, M. Stamboliski, tomó la palabra á continuación.

«En mi conversación con M. Radoslavof—dijo—he adquirido el conocimiento pleno de que prepara la catástrofe que amenazaría turbar la paz y el orden del país.»

Añadió en términos muy enérgicos que se señala como responsables de la aventura de 13 de junio de 1913 á la Corona y al Gobierno; pero que de la nueva catástrofe no será responsable nadie más que el Rey.

El jefe radical M. Tsanof dijo acto seguido: «El momento es decisivo para Bulgaria, que se juega su existencia. Los intereses del país—afirmó—me dictaron la renuncia á penetrar en el Palacio Real. Para no decir palabra de más ni palabra de menos, he escrito mi discurso.»

Entonces leyó sus declaraciones, que pueden resumirse en los términos siguientes:

«El acto del 13 de junio de 1913 ha sido calificado con razón de una «ocura criminal». Pero si se renueva hoy y si el Gobierno Radoslavof, que pretende seguir una política realista y no sentimental, olvidando que la política más realista es la que se inspira en los sentimientos del pueblo, si se atreve á conducir á la nación búlgara contra su libertadora la Rusia, esta actitud será un crimen premeditado.»

El jefe del partido populista, M. Guechhof se limitó á aprobar, en nombre de su partido, cuanto habían manifestado Malinof y Stamboliski.

Cada uno de los jefes de la oposición terminó su discurso, pidiendo que se convocara la Cámara y se constituyera un Gobierno de amplia coalición.

El leader progresista M. Danef insistió también en este sentido.

El Rey dijo:

«Señores: He escuchado atentamente vuestros consejos y vuestras amenazas. Yo las transmitiré al Presidente de mi Consejo de ministros y le pediré que resuelva.»

El Soberano búlgaro entabló en seguida una serie de conversaciones particulares. Agradeció al jefe radical su franqueza y la forma cortés que había dado á sus pensamientos. Interrogó al jefe agrario sobre la vida del país y el estado de la recolección.

«La cosecha es buena—respondió Stamboliski;—pero el Gobierno Radoslavof, por sus especulaciones, ha impedido la exportación, y de este modo ha perjudicado hondamente á un pueblo de agricultores como el búlgaro.»

El Rey repuso:

«Insistís en que yo escuche la voz del pueblo; pero entonces, ¿por qué, ya que habéis en nombre del pueblo, habéis evitado hasta ahora mi encuentro?»

Stamboliski respondió:

«Tenemos razones para ello. La situación ha cambiado. Hemos decidido no hacer caso de las decisiones del Congreso y venir á hablar al Rey, porque queremos evitar que se cometan faltas eventuales.»

A Guechhof le preguntó el Rey por qué Stamboliski adoptaba un tono tan amenazador. Guechhof contestó que tomaba en Palacio la libertad de palabra que no encontraba fuera.

La audiencia real duró más de dos horas y media; la censura establecida desde hace algunos días, ha impedido la publicación de comentarios sobre esta entrevista; pero los círculos políticos y la opinión entera se entregan á calurosas é interminables discusiones sobre la grandísima importancia de este acontecimiento trascendental.

## Preparativos rumanos.

BASILEA, 24. *La Gaceta de los Vosgos* dice que todos los pueblos de la frontera rumana están llenos de tropas.

El lunes último los viajeros han podido comprobar, al pasar por ferrocarril, que esas tropas estaban ocupadas en construir trincheras y establecer alambradas.

Sin embargo, los diplomáticos de Sofía y Bucarest no creen que Rumania se decida todavía á adoptar una resolución.

## Grecia y la Entente.

ATENAS, 24. Los ministros de la Cuádruple han hecho una visita á Venizelos, con el que han tenido una larga conferencia. No se ha hecho público el objeto de esta visita. Dícese que el Gobierno griego con calma los acontecimientos y tomará las medidas que exijan las circunstancias.

## El acuerdo turco-búlgaro.

LONDRES, 24. Telegrafían de Sofía que la Comisión búlgara ha marchado á Demotica.

Está compuesta del prefecto de Staragoza, de M. Ilieff, jefe del gabinete del ministro de Negocios extranjeros, del general búlgaro en Andrinópolis, del comandante de la guarnición de Dedeagatch y del agregado militar búlgaro en Turquía.

Esta Comisión firmará el protocolo de la cesión del territorio, conforme al acuerdo turco-búlgaro con la Comisión turca, á la cabeza de la cual está Hadji Ali Bey, gobernador de Andrinópolis.

La cesión de territorios será dentro de una quincena de días.

## Los turcos

## Operaciones en Galipoli.

ATENAS, 24. Las baterías aliadas continúan con violencia el bombardeo de las posiciones turcas en la región de Anafata.

Parece poco probable que se efectúe un ataque general antes de la ocupación de estas alturas.

Según los viajeros que llegan de Constantinopla, las pérdidas turcas son considerables y el espíritu de las tropas es malo. Los oficiales sostienen la moral de los hombres haciéndoles creer que en breve llegarán los ejércitos alemanes á través de Serbia y Bulgaria.

## Los rusos

## La evacuación de Vilna.

PETROGRADO, 24. Los alemanes han ocupado la plaza de Vilna, pero no han logrado la realización de su plan principal, que consistía en cortar la retirada de los defensores.

El enemigo llegó, en verdad, merced á una marcha rapidísima, hasta Biniakonj, á 40 kilómetros de Vilna, sobre la línea férrea que une á esta ciudad con Lida.

Pero los rechazaron victoriosamente hasta el Vilia, y ahora se está librando una batalla violentísima en el ángulo Noroeste de Molodetchud, tratando los alemanes de forzar el paso del río y haciendo los rusos enérgicos esfuerzos para impedirlo.

Los rusos, en la formación gradual de su frente, han llegado á ensanchar el paso por donde se efectúa su retirada, y aunque no tengan á su disposición más que escasas líneas férreas y se les obligue á librar encarnizados combates de retaguardia, lo que aumenta las dificultades del repliegue, ha disminuído considerablemente el peligro inmediato en que se encontraban sus ejércitos.

Desde hace mucho tiempo, la mayor parte de los aprovisionamientos militares, las máquinas y hasta las campanas de las iglesias habían sido trasladadas de Vilna, destruyendo los moscovitas, al retirarse, un túnel próximo á la ciudad, así como un enorme paso para la vía férrea en la región pantanosa.

Casi todos los habitantes habían abandonado la ciudad cuando los alemanes llegaron. Solamente permanecían algunos israelitas y polacos.

## Derrota alemana en el Dvina.

PARIS, 24. *El Echo de París* dice que los

rusos han tomado una enérgica ofensiva en el extremo de su ala derecha en la dirección de Friedrichstadt.

Al Noroeste de esta ciudad han infligido á las líneas alemanas una verdadera derrota obligando al enemigo á batirse en retirada, y capturando más de 1.500 prisioneros y numerosas ametralladoras.

## Una gran batalla en perspectiva.

PETROGRADO, 24. En la *Gaceta de la Bolsa* el coronel Choumsky deduce de la disposición del enemigo que su fin debe ser el Dnieper superior, el Beresina y los pantanos de Dvinsk.

Los esfuerzos alemanes para alcanzar ese objetivo provocarán ciertamente la batalla más grande de la guerra actual.

Se librará en un frente casi paralelo á la línea Brest-Moscú.

El enemigo tratará de realizar su mayor deseo, el de inmovilizar á los rusos en los pantanos de Pinsk. Esa batalla cerrará probablemente la campaña de este año, pues es fácil que el enemigo, agotado, pueda intentar nuevas operaciones en ancha escala al Norte de Polonia.

El *Invalido Ruso* es optimista en cuanto á la posibilidad del envío de refuerzos á las posiciones rusas más amenazadas.

Los obstáculos naturales, detrás de los cuales se han retirado los rusos, les permitirán resistir los ataques de los alemanes, y éstos pagarán muy caro cada nuevo paso que den hacia el Este.

## Italia y Austria

## Serbios prisioneros.

NISCH, 24. Según han dicho algunos soldados austriacos prisioneros, numerosos soldados serbios prisioneros en Austria han sido enviados á combatir contra las tropas italianas.

Estos desdichados, colocados entre soldados austriacos que tienen orden de disparar contra ellos á la menor sospecha, serán enviados á las trincheras del Carso.

## El ejército italiano.

LONDRES, 24. Un periodista inglés enviado al frente italiano hace la descripción de los cuarteles de invierno de los italianos, y dice que son admirables.

Esta preparación nos da una idea de la fuerza de Italia, existiendo otra mejor, y es su inmensa reserva de hombres.

Ayer, dice, he visto á un batallón de alpinos; todos los hombres parecen tener de veinte á treinta años. Eran reservistas; pero por los cartones de tiro que ejecutaron se vio que eran tiradores escogidos. Italia puede llamar otro millón de hombres tan buenos físicamente como éstos, y aún hay más que reciben instrucción.

## Condecoraciones italianas.

ROMA, 24. Los periódicos dicen que los oficiales y marinos del torpedero francés que hundió al submarino austriaco *U-12* han sido propuestos para condecoraciones militares.

## El bombardeo de Stuttgart

## El comunicado oficial.

PARIS, 24. En represalia de los bombardeos realizados por los alemanes sobre las ciudades abiertas y las poblaciones civiles de Francia y de Inglaterra, un grupo de aviones ha bombardeado Stuttgart, capital de Wurtemberg.

Se han lanzado unas treinta bombas sobre el Palacio Real y la estación.

Los aviones, cañoneados en diferentes puntos de su largo recorrido, regresaron sin novedad á su punto de partida.

La capital de Wurtemberg cuenta actualmente con una población de 350.000 habitantes. Se halla situada sobre el Neckar, á 75 kilómetros al Sudeste de Carlsruhe y á 210 al Este de Nancy. El Palacio Real fué construído en parte por arquitectos franceses, desde 1746 á 1807. Está próximo al castillo viejo, cuya construcción pertenece al siglo XVI.

## Comentarios de «Le Temps».

PARIS, 24. «Le Temps» dice que si los alemanes se habían imaginado que el cambio sobrevenido en la aviación militar francesa iba en perjuicio de su actividad, ya se habrán desengañado á estas horas.

«Pocos días—dice—han transcurrido desde nuestra expedición á Treves, y ahora hemos visitado Stuttgart, bombardeando la ciudad en los dos puntos elegidos.

Así, nuestros «raids» en Alemania se multiplican en un radio de acción cada vez más extenso.

La capital de Wurtemberg está situada á 220 kilómetros ó más de nuestras líneas, y la operación se ha efectuado con la rapidez y la certidumbre de un cálculo sobre el papel.

Una vez más se ha realizado la prueba de que nuestras escuadras aéreas evolucionan á voluntad y á su hora, sin que encuentren en ello la menor dificultad.

Los «raids» de aviones pueden compararse á esas hazañas inquietantes de la Caballería, sin unión con las retaguardias de un

ejército, que corta las comunicaciones y entorpece los movimientos del enemigo. Pronto se establecerá la nueva estrategia del arma que podría llamarse la caballería del aire.

Ella devolverá á nuestra guerra inmovilizada la libertad de acción, y con la frecuencia de las sorpresas nos hallaremos desde luego en espera de los grandes hechos, con la superioridad que nos da la maestría en su empleo.»

## Yanquis y austroalemanes

## Los documentos de Archibald.

LONDRES, 24. El ministerio de Negocios Extranjeros ha publicado un folleto muy interesante que tiene el título *Documentos austriacos y alemanes encontrados en poder de M. James F. J. Archibald, en Falmouth, el 30 de agosto de 1915.*

La mayor parte de los documentos de ese *libro blanco* han sido ya publicados por la Prensa, especialmente por el *New York World*. Con ellos se ponen de manifiesto los métodos tortuosos de la diplomacia austroalemana, en una carta del doctor Dumba al barón Burian, que contiene una nota del editor del periódico húngaro *Szabadsag*, que se publica en Nueva York, exponiendo los planes para desorganizar ó impedir por completo, de ser posible, la fabricación de municiones en las fábricas yanquis, provocando huelgas á ese objeto.

Hablando especialmente de las fábricas de aceros en Bethlehem, el embajador de Austria decía: «Es necesario enviar á Bethlehem obreros húngaros y alemanes de toda confianza, los cuales entrarán en esas fábricas y comenzarán sus trabajos de preparación secretamente cerca de sus compañeros.»

Declara que para este empeño se necesita dinero, á fin de provocar agitaciones en esas fábricas y para pagar periódicos que se cunden esa agitación obrera.

En otra carta al barón Burian, el doctor Dumba declara que los esfuerzos para poner fin á la exportación de municiones de los Estados Unidos son inútiles y contraproducentes, teniendo en cuenta el carácter entero del Presidente Wilson. El Presidente ha expresado de un modo tan claro su actitud, que le es difícil rectificar su conducta.

En una carta á su mujer, el agregado militar alemán von Papen dice que se le ha robado una cartera con importantes documentos al consejero financiero de la Embajada alemana, Albert.

Esos documentos han sido publicados por el *New York World*.

Von Papen añade que había entre esos documentos su informe acerca de la compra de fenol y de clorina líquida, que sirven para fabricar los explosivos.

En otra carta al ministro de la Guerra de su país, von Papen dice que la compra de fenol, que fué descubierta, se solucionó con una declaración pública de que sólo había de utilizarse con fines medicales.

La correspondencia de Archibald publicada por el ministerio de Negocios Extranjeros implica tanto al doctor Dumba como al conde Bernstorff en maniobras para fomentar las huelgas en los talleres de municiones y en todas las fábricas que producen armas para los aliados en los Estados Unidos.

El conde Bernstorff, más astuto que el doctor Dumba, lo toma por todo lo alto en su tentativa de impedir la exportación de armas y municiones.

«Esto es—dice—de su incumbencia legalmente, puesto que se propone impedir la muerte de soldados y marinos alemanes.»

El doctor Dumba «echó á pique» para siempre á Bryan, al ponderado como un hombre favorable á la causa alemana.

En una de sus cartas, el doctor Dumba habla de una cooperación con Meagher, socio de la Compañía Armour, que se muestra furiosa contra Inglaterra por haberle capturado 31 buques cargados con 19 millones de dólares en carnes y tocino para la Suecia neutral.

También se felicitaba de un proyecto de los «trusteros» de la carne en Chicago, con propósito de cercar por hambre á Inglaterra y obligarla á someterse, organizando un «boy-cottage» capaz de impedir que reciba de los Estados Unidos ni una libra de carne.

En otras cartas, el doctor Dumba declara haber intentado dificultar las relaciones entre los Estados Unidos y Alemania, de hacer fracasar los esfuerzos del Presidente de haber impedido á los germanófilos exaltados sabotar los cargamentos.

Además, como el capitán von Papen, en sus cartas, habla de consultar al conde Bernstorff sobre diversas materias delicadas, es evidente que el embajador alemán también se halla comprometido en este asunto de violación de las leyes americanas que señalan los documentos secuestrados.

## Alemania por dentro

## La mantquilla racionada.

COPENHAGUE, 24. Noticias de la frontera alemana anuncian que la fabricación de mantquilla en Alemania se encuentra de tal manera reducida que, dentro de poco,



tenemos poquitos amigos entre los neutrales. Es un error el creer que la envidia y la hostilidad de nuestros enemigos sean las únicas causas. Nosotros mismos, por nuestra manera de obrar, hemos herido á menudo la susceptibilidad de los neutrales.

Ciertamente, la energía y la fuerza productora de Alemania son extraordinarias; pero no es agradable para los pueblos latinos y anglosajones el verse obligados á sentir siempre esta superioridad. Por eso hace falta adaptarnos á su mentalidad, introduciendo entre ellos las creaciones de la ciencia y de la técnica, de tal modo que no lleguemos á presentarnos, sin tálamo alguno, como los más sabios y los más hábiles. Frecuentemente hemos faltado á este principio, y el extranjero nos ha mirado como una humanidad de segunda clase, que necesita aprender todavía mucho.

Si descuidamos estas cosas, nuestros competidores unos usurparán nuestro puesto, no á despecho de nuestro valor, sino á causa de nuestro valor mismo.

Lo malo es si los americanos no se dejan engañar. Los americanos pueden creer que esta amabilidad forzada no está inspirada sino por el interés. Los alemanes tendrán mucho trabajo en sólo volver á conquistar las simpatías que han perdido.

**Una norteamericana en Alemania**

Una dama americana que desde Suiza quiso ver á una de sus amigas de esta nacionalidad, casada en Alemania, cuenta en *Le Temps*, sus curiosas aventuras en Ollerbach (ciudad fronteriza):

«Entré en una habitación exigua, donde había unos oficinistas con uniforme militar, presentando mi pasaporte. Uno, con las orejas en forma de abanico y la boca desmesurada, me pide pruebas escritas de las razones de mi viaje. Distráida por su grotesco tipo, no le comprendí, valiéndome sólo de la reprensión poco galante. Por fin, le di las pruebas exigidas: dos tarjetas postales.

Me pasaporte fué llevado á la habitación cercana—para obtener el visto bueno, según creí—y yo ya me creí libre. Pero no; el oficinista me hizo pasar á la habitación cercana, donde me esperaba un oficial, con el pasaporte en una mano y el índice de la otra señalando una página de un libro gigantesco: la famosa lista negra.

El oficial sabe todo; mi nombre de mujer casada, el de soltera, mi seudónimo de escritora; sabe que dirijo un periódico feminista; mi antigua profesión de pianista; conoce mis estancias en París, Ginebra y Bruselas, y no ignora la edad de mi marido y de mi hijo. Molesta por tanta cruidición, le pregunto si conoce mis preferencias en colores. Respondió:—Aquí no se burla nadie!

Y añade, con una actitud de juez de caricatura:

—Tengo orden de deteneros.

—All right — respondo yo, sonriente. — Y ¿por qué razón?

—La ignora.»

La viajera fué llevada por un soldado del *landsturm* á Llorach, ciudad célebre por la multitud de criminales que aloja desde el comienzo de la guerra.

He aquí la causa á que madame Isabel Debran atribuye su arresto:

«Ante mis ojos se presentó de repente el recuerdo de dos caras repugnantes: la de un alemán y la de un austriaco, que en Ginebra se les acusaba de espías. Es, sin duda, á uno de estos dos personajes—probablemente á los dos,—al que yo debo el estar secuestrada. Una palabra, un artículo, mis ideas liberales, son bastante para constituir el expediente y para justificar la denuncia.»

**El comercio del algodón**

Al poco tiempo de comenzada la lucha se empezó en Inglaterra una campaña encaminada á solicitar del Gobierno que incluyera entre los artículos declarados contrabando de guerra el algodón en toda forma que no fuese la del tejido. Entendiase que la primera materia, cuya inmediata carencia podía ser más grave para Alemania era el algodón necesario para tantas cosas en relación con la guerra, desde determinada clase de explosivos hasta las ambulancias sanitarias.

En la campaña han tomado parte elementos de todas las clases sociales, destacándose al frente de ella no pocos científicos, y á la cabeza de todos el eminente químico Ramsay. En la Prensa y en las reuniones públicas se formulaba ese requerimiento, verdaderamente de opinión, que desde hacía algunos meses había ganado ya al público francés, al cual también predicaban los periódicos la necesidad y urgencia de que fuese el algodón declarado contrabando de guerra.

Y sin embargo, campaña tan intensa y tan perseverante no ha sido coronada por el éxito. Hasta el 21 del pasado mes de agosto, y en el texto de la Nota por la cual hizo esta declaración el ministerio de Estado británico, se advierten al mismo tiempo las razones de la dilación:

«El Gobierno de S. M.—dice el documento—ha declarado el algodón contrabando absoluto. Si las circunstancias pudieran justificar esta medida hace ya tiempo, el Gobierno de S. M. acaricia el pensamiento de que las condiciones locales en que á los intereses americanos pueda afectar esta medida, son más favorables que hubieran podido serlo hace un año, frente á tal resolución. De todas maneras, el Gobierno de S. M. examina la aplicación de medidas que puedan remediar, en lo posible, toda depresión anormal que pueda alterar temporalmente las condiciones del mercado.»

En rigor, no es sólo la consideración que ahí se declara á los productores norteamericanos de algodón la causa de que se haya retrasado tanto esta medida. A esa consideración hay que añadir la que el Gobierno inglés tenía que rondar á los productores de la India y de Egipto, también muy importantes. No hubiera sido discreto ni político de parte de Inglaterra el dar á esos pueblos, colocados bajo su bandera, la sensación de que se les causaba á la ligera un gravísimo perjuicio.

La labor secreta de Turquía y de Alemania contra Inglaterra en aquellos países no hubiera dejado de sacar las consecuencias.

Y todavía hubo en los primeros meses de la guerra otra consideración para que no se pusiera dificultad alguna al comercio del algodón. El mercado de éste, de hilaturas y manufacturas, venía atravesando en los momentos de estallar la guerra una honda crisis. En un mercado tan típicamente internacional como el del algodón, además tuvo una repercusión inmediata y tremenda el desarreglo financiero producido por la guerra, y aquella crisis tomó las aterradoras proporciones del pánico.

¿Quién será capaz de calcular las consecuencias de catástrofe que hubiera tenido entonces, no ya la declaración de contrabando de guerra, sino aun el crear al comercio del algodón las dificultades derivadas de la proclamación de marzo sobre las relaciones con Alemania, ó sospechosas de tal destino?

He ahí por qué ha venido el Gobierno inglés resistiendo á tal campaña, aun cuando ésta ha incurrido en verdaderas prociadidas y en amenazas y acusaciones muy graves. Pero es que no sólo no accedía el Gobierno—esa declaración, sino que, por el contrario, venía reiteradamente afirmando, para tranquilizar á los Estados Unidos, que no podría el declarar contrabando de guerra, el algodón, que no entraba en sus miras hacerlo. Claro es que ello se justificaba no sólo invocando aquellas consideraciones, sino diciendo, además, que era un sí es no es pueril la confianza que se tenía en el grave daño que había de causar á Alemania la medida demandada, ya que para el Gobierno de Londres era evidente que Alemania tenía aprovisionamientos sobrados para cubrir durante mucho tiempo sus necesidades militares de algodón.

Y esto sigue sosteniéndose por muchos, después de haber sido el algodón declarado contrabando de guerra. Para unos, tiene Alemania existencias sobradas de algodón para que sea esa la llave de su agotamiento; para otros, es ya problema perfectamente resuelto el de la sustitución del algodón en la confección de ciertos fulminantes.

Ha habido, sin embargo, que ceder; que nada tan sagrado como las ilusiones de la opinión, cuando está el pueblo sometido á la prueba formidable de la guerra.

La declaración hecha por el Gobierno británico no afecta sólo á los países productores de algodones, sino también á los consumidores. A esta categoría pertenece nuestro país, y de ahí la atención con que nuestro Gobierno ha venido y sigue atendiendo á ese asunto. Por nuestra posición geográfica, y por no haber el menor riesgo de que mercancías destinadas á España vayan á parar á Alemania, confiamos en que no tendrá nuestro país que padecer las consecuencias de aquella medida de guerra.»

(De La Época.)

**DE MADRUGADA**

Noticias de Gibraltar

**El estado sanitario.**

ALGECIRAS. (Sábado, noche.) Reciben noticias de Gibraltar de que en Ceuta han desaparecido los requisitos que la Sanidad imponía á los viajeros procedentes de Gibraltar, en vista de haberse comprobado que cuantas noticias circularon con respecto á la alteración de la salud pública fueron propagadas de mala fe y en absoluto eran falsas.

Esto únicamente originaba grandes perjuicios al comercio español.

**Ejercicios de tiro.**

La guarnición de Gibraltar continúa practicando ejercicios de tiro al blanco.

Hoy los artilleros lo han efectuado en siete baterías, utilizando cañones de diferentes calibres.

**Disposición gubernativa.**

En la *Gaceta Oficial del Gobierno de Gibraltar* aparece una disposición gubernativa, adicional al reglamento por que se rige el Hospital Colonial, estableciendo que los oficiales de los ejércitos que dependen del Gobierno civil y desean ser instalados en las salas privadas del referido establecimiento, pagarán 10 chelines diarios.

**Grecia**

**El Rey y Venizelos.**

ATENAS, 25. Es oficial que durante la entrevista celebrada hoy entre el Rey y monseñor Venizelos ha reinado la mayor armonía sobre las medidas á tomar y la línea de conducta á seguir en razón á los acontecimientos actuales.

**Ministro que dimite**

Van á operarle

ROMA, 25. El ministro de Marina, almirante Viale, ha dimitido su cargo, debiendo sufrir en breve una operación quirúrgica.

**En el frente occidental**

**Comunicado francés.**

PARIS, 25. Parte de las veintitrés: «En la costa belga nuestras baterías han cooperado al bombardeo de la flota inglesa de las posiciones alemanas de Westende y Middelkerke.

Las tropas británicas han atacado con éxito las posiciones enemigas del Oeste de Loos y Hulluch.

Nuestras tropas, operando en unión del ejército británico, han ejecutado un ataque enérgico en el Norte de Arras, que les ha permitido poner pie en varios puntos de las líneas enemigas.

Entre el Somme y el Aisne, combates con torpedos y bombas.

En el sector de Canny-en-Natz nuestra artillería ha hecho estallar un depósito de municiones en una casa fortificada de Bauvraignes.

En la Champagne, después de un nuevo y violentísimo bombardeo de las trincheras,

abrigos, blocaos y baterías enemigas, nuestras tropas de Infantería asaltaron las líneas alemanas entre Suippe y el Aisne.

Las primeras posiciones adversarias han sido ocupadas casi en la totalidad del frente del ataque, continuando nuestro avance.

Lucha de artillería en Woevre, en Lorena y en los Vosgos, en los alrededores de Chapelle y Schratzmaennele.»

**Comunicado belga.**

EL HAVRE, 25. Parte oficial belga: «La noche ha sido tranquila.

Durante la jornada del 25, la artillería enemiga ha mostrado gran actividad en todo el frente, particularmente en el Norte de Dixmude.

Nuestras baterías han batido la artillería enemiga y han ejecutado numerosos tiros en represalias contra las posiciones alemanas.»

**SERVICIO DE RADIOGRAMAS**

**De Inglaterra, Francia é Italia**

TORRE EIFFEL (París), 25 (6 tarde.) Los periódicos de la mañana siguen con interés, pero sin inquietud, el desarrollo de la cuestión balcánica.

—La movilización griega parece ya un indicio cierto de que el Gobierno de Atenas comprende el peligro que hacia correr á su seguridad, y por ende el equilibrio balcánico, una agresión á Serbia por parte de Bulgaria, sostenida por Alemania, que amenaza la vía férrea de Salónica y la suerte de una ciudad cuya posesión es para Grecia de una necesidad indispensable.

Es muy probable que se hagan reflexiones análogas en Bucarest.

Varios periódicos hacen resaltar igualmente el enérgico papel que la diplomacia alemana quiere hacer representar á Bulgaria lanzándola al ataque contra Serbia, como lanzó á Turquía á atacar á los rusos, prometiendo tanto á la una como á la otra una ayuda que todavía no les ha prestado y que no parece estar en estado de poderles prestar en breve.

«En todo caso—dicen estos periódicos—podemos estar seguros de que los Gobiernos de la Cuádruple Entente han seguido esta situación con demasiada atención para quedar sorprendidos por cualquier circunstancia de su evolución.»

Todas las medidas requeridas por los acontecimientos han sido tomadas, y según su desarrollo continuará respondiendo exactamente á todas las necesidades militares y diplomáticas.

—Han sido votadas ayer por unanimidad las consignaciones mensuales provisionales para el último trimestre de 1915.

M. Ribot, ministro de Hacienda, se ha expresado del siguiente modo, en su discurso: «Mas de 800 millones acaban de entrar en las cajas del Banco, lo que prueba que el país responde siempre. Cuando el día de mañana hagamos una llamada al ahorro, estoy seguro de que responderá del mismo modo.

No nos corre prisa hacer un empréstito. Lo haremos cuando llegue la hora de hacerlo.»

—El vigésimo expediente de la Comisión de informaciones sobre la violación de las reglas del derecho de gentes, de las leyes y costumbres se ha publicado ya parcialmente; pero se sabe seguramente el nombre y la edad de las personas que forman la primera lista de los viejos, las mujeres y los niños asesinados por las tropas alemanas en Dinant, y de los crímenes cometidos en esta ciudad. El número de las víctimas identificadas es de 630 á 650.

Un gran número de iglesias de la diócesis de Namur han sido incendiadas intencionadamente. Muchas casas rectorales con sus archivos locales, muchos de ellos muy interesantes, han sido destruidas.

Se han cometido numerosas profanaciones de iglesias y objetos sagrados.

De la misma diócesis de Namur han sido asesinados 25 sacerdotes y religiosos.

Cerca de cien localidades de las provincias de Namur y del Luxemburgo, han sido teatro de asesinatos entre el elemento civil. En muchos lugares se han contado entre las víctimas de estos crímenes ancianos, mujeres, jóvenes y niños pequeños.

Estos asesinatos han ido acompañados de verdaderos refinamientos de crueldad, no sólo hacia las víctimas, sino también respecto á las madres, las esposas y los hijos de las mismas.

**De Alemania y Austria**

NORDEICH, 25 (12 noche; hora de la Europa central). Comunica el gran Cuartel general alemán, con referencia al teatro occidental de la guerra, que en todo el frente, desde el mar hasta los Vosgos, se ha reanudado la actividad de la artillería de los aliados.

—Hoy por la mañana atacaron los ingleses entre los ferrocarriles de Ipré á Roulers y á Comines, habiendo sido ya rechazados en el ala Norte.

También atacaron los ingleses al Nordeste y Sudeste de Armentieres y al Norte del Canal de la Bassée.

—Ayer fueron rechazados los franceses en Souchez y ambos lados de Neuville.

—El ataque francés en la Champaña ha sido rechazado en la mayor parte de los sitios. El enemigo sufrió grandes pérdidas.

*Teatro oriental de la guerra.*—En algunos sitios aislados continúa la lucha á corta distancia.

—Han sido rechazados los rusos al Sudoeste de Lennewaden, así como en Wilkita y Rabun.

—Los alemanes han asaltado la ciudad de Negvievitshi (así dice), al Nordeste de Nowogrudok.

—Al Este y Sudeste de Baranowitschi progresa el avance alemán en la orilla occidental del Shtschara, habiendo sido hechos algunos cientos de prisioneros.

—Ha sido hundido el vapor de 6.651 toneladas *Urbino*, de la Compañía Wilson, salvándose la tripulación.

—Han llegado á Queenstown los once hombres que desaparecieron al hundirse el vapor *Chancellor*, después de haber permanecido en el bote durante veinte horas.

—Tres mil mineros de la cuenca carbonífera del Sur de Gales se han declarado nuevamente en huelga.

—Comunican oficialmente de Sofía que la actitud de neutralidad armada adoptada por Bulgaria respecto á Rusia se explica por cambios ocurridos en la situación política y militar. Bulgaria no tiene ideas hostiles de ninguna clase; pero está firmemente decidida á velar con el fusil al brazo por sus derechos y su independencia, y los movimientos de tropas de su vecina la obligan á decidirse por la neutralidad armada, á pesar de lo cual sigue al habla con los representantes de ambos bandos combatientes.

**DE MARRUECOS**

**REBELDES SOMETIDOS**

**Una entrevista.**

CEUTA. (Sábado, noche.) Al amanecer, el comandante general marchó con su escolta á las cercanías del poblado de Biut, donde conferenciará con los jefes moros rebeldes que desean someterse.

Créese que hoy se hará la paz.

**La paz está hecha.**

CEUTA. (Sábado, noche.) Se ha hecho la paz en Biut, sometiéndose los moros rebeldes al general Milans del Bosch.

**Prisionero rescatado.**

PENÓN DE LA GOMERA. (Sábado, tarde.) Ha sido rescatado otro de los prisioneros hechos en el territorio tetuani.

El soldado libertado hoy se llama Jesús Velázquez Romero, natural de Caravaca (Murcia), perteneciente al regimiento de cañoneros de Vitoria.

Fué apresado en julio último en las inmediaciones de Lauçien.

Ha ingresado en el hospital de la plaza.

—En Gracia va á ser declarado el estado de guerra, habiendo despertado gran entusiasmo las medidas militares adoptadas. Por el contrario, la movilización se hace en Bulgaria con absoluta carencia de fervor.

—Alemania se ha visto desagradablemente sorprendida por la decisión que ha tomado Grecia de movilizar. La Prensa alemana ataca furiosamente á Rumania, empleando un lenguaje amenazador.

—El Rey de Wurtemberg ha expresado, en un telegrama dirigido al burgomaestre de Stuttgart, la enorme indignación que le ha producido el reciente *raid* de los aviadores aliados. Dicho *raid* ha causado una protesta general en Alemania, y aunque no se sabe de cierto su resultado, hay motivo para creer que el número de muertos y heridos supera al que originó el otro *raid* contra Carlsruhe. La Prensa alemana pide, como represalia, un inmediato y sangriento *raid* contra París.

Se sabe que las autoridades militares de Stuttgart no estaban preparadas para organizar una defensa contra un ataque aéreo, y es probable que en breve sean rpelevadas.

—Un telegrama de París anuncia que en la Cámara se aprobó esta tarde el presupuesto de gastos del cuarto trimestre, á cuenta del crédito votado para 1915, y que asciende á unos doscientos sesenta y cuatro millones de libras esterlinas.

—Le *Temps*, de París, basándose en los últimos documentos, calcula que el número total de bajas sufridas por los alemanes, austriacos y turcos asciende á 6.500.000. De este número, cuatro millones son muertos ó inútiles para el ulterior servicio militar.

—El diario *As-Est*, de Budapest, dice que Herr Mercy, embajador que fué de Austria en Roma, reemplazará á Dumba en Washington.

—Mañana se publicará la concesión de la Legión de Honor al aviador Pegoud.

—Ha fallecido en Lyham, á la edad de ochenta y tres años, Thomas Clarkson, que se distinguió muchas veces en el salvamento de naufragos. Su hazaña más memorable, que conmovió á toda Inglaterra, fué el salvamento, auxiliado por su tripulación, de 12 hombres del vapor *México*, de Hamburgo, llevada á cabo en diciembre de 1885, y que costó la vida á las tripulaciones de otros dos botes salvavidas que intentaron el rescate.

**AVISOS UTILES**

Bébese el agua hervida añadiéndole SAL VICHY-ETAT, producto natural que la hace digestiva y evita las infecciones. Diez céntimos el paquete para un litro de agua.

Tos garganta. Pastillas Caldeiro, ptas. 1,50.

**"LONJA DE LA PROPIEDAD," (S. A.)**

Capital: 250.000 pesetas.—Domicilio: Madrid Sevilla, 4 y 6.—A. 110.—Teléfono 1.651. Agencia General de Negocios.

Colocación de capitales sólo en hipotecas bien garantidas y con buen interés. Cobro de créditos en cualquier punto de España en condiciones inmejorables. Consultorio jurídico. Se admiten solicitudes para delegados provinciales donde no los tengamos.

**SALCHICHON "EL LEON"**

Es el preferido de los que saben distinguir y se preocupan de lo que comen.

**Cooperativa Electra Madrid**

Desde el día 1.º de octubre próximo se pagará el cupón núm. 59 de las emisiones de Obligaciones de 1901 á 1902, procedentes de Chamberl, y el cupón núm. 6 de las emitidas en 15 de mayo de 1914 por esta Sociedad, deduciendo en uno y otro pago el 3,30 por 100 por el impuesto de utilidades.

Dichos cupones se pagarán en las oficinas del Banco de Vizcaya, en Bilbao, y en las de Aldama y Compañía (Alcalá, 31), en Madrid, mediante su presentación en factura por duplicado.

Madrid, 25 de septiembre de 1915.—El presidente del Consejo de Administración, El marqués de Aldama.

**TERAPEUTICA NUEVA**

PARA LA BLENNORRAGIA

INYECCIONES DE

**PERUSCABINO**

Tubo sonda—FORMULA "N."

PARA LAS ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

CAPSULAS GELATINOSAS DE

**PERUSCABINO**

FORMULA "N."

PARA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

DE CAUSA EXTERNA

**PERUSCABINO**

Tarro—FORMULA "D."

Preparados especiales del

**Laboratorio Vidal**

(ORRENSE) España

**A los exportadores españoles**

Se les anuncia que el magnífico vapor de carga «NYTAAR» inaugurará el Servicio Regular de Vapores de Armstrong, Lord & Co., de Newcastle, entre los puertos de Newcastle on Tyne, Middlesbrough y Hull y los de Bilbao, Santander, Gijón y Oporto, admitiendo carga en Santander durante la primera decena del próximo mes de octubre para los puertos de Londres, Hull y Newcastle on Tyne. Agentes en Santander: Modesto Pifeiro y Compañía, apartado postal núm. 14.

**EN LA CALLE DEL PRADO**

**Rotura de la cañería general**

**Sótano inundado.**

A la una y media de la madrugada produjo gran alarma en la calle del Prado un fuerte estampido, acompañado de la salida de un tremendo surtidor de agua, que lanzaba algunos adoquines y piedras á gran altura.

Habiase roto la cañería general del Canal de Isabel II en el centro de la calle y frente á la casa número 16.

En breve espacio de tiempo la ancha vía parecía un verdadero río.

Los vecinos, alarmados, avisaron á la Dirección de Incendios para que se personara allí el personal necesario con bombas de achique, y á la Dirección de Fontanería y Alcantarillas del Ayuntamiento.

El agua, que salía en gran cantidad y con mucha fuerza, inundó el sótano de la casa número 18.

La Dirección de Fontanería avisó á las oficinas del Canal, donde inmediatamente se cerró la llave de paso.

A los pocos minutos del aviso se personó el Servicio de Incendios, que apenas tuvo necesidad de maniobrar.

Del sótano inundado fué extraída el agua, y todo se redujo á una alarma general, sin otras consecuencias, y al susto de los vecinos de la casa del sótano anegado.

**EXTRANJERO**

**Cardenal accidentado.**

ROMA, 25. La «Idca Nazionale» da cuenta de que el cardenal Gottí sufrió un desvanecimiento en su gabinete de trabajo, cayendo al suelo y siendo recogido en grave estado.

**El Gobierno de Angola.**

LISBOA, 25. Ha sido nombrado gobernador interino de la provincia de Angola el capitán Utra Machado, que desempeñaba igual cargo en Loanda.

Advertimos á los colaboradores espontáneos, que no se devuelven los originales, ni sostenemos correspondencia sobre los mismos.

# Informaciones de provincias

## Hace cincuenta años

Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

26 de septiembre de 1865.

Dice La Correspondencia de Valencia de ayer: «La alegría característica de los valencianos vuelve á renacer en la población... Ha desaparecido casi por completo el tránsito del terrible huésped del Ganges por esta población. Valencia vuelve á ser aquella Valencia tan animada, tan bulliciosa y tan alegre, que merece siempre la envidia de los que la visitan. Varias músicas recorren hoy las calles, y son las de otras tantas fiestas, que sus religiosos habitantes consagran á sus Patronos.»

## Veraneo de la Corte

Por la mañana.  
SAN SEBASTIAN. (Sábado, tarde.) Su Majestad la Reina pasó esta mañana á pie y en coche con los Infantes.  
El Príncipe de Asturias pasó por la población en compañía de la señora marquesa de Salamanca, visitando algunas librerías.  
El gobernador civil cumplimentó á los Reyes.  
El ministro de Instrucción pública conferenció con el ministerio, despachando varios asuntos.

El ministro de jornada.  
El marqués de Lema, al regresar de Palacio, dijo que el Rey seguía recibiendo á los embajadores; hoy recibió al de Alemania. Su Majestad la Reina Cristina ofrecerá esta noche un concierto en Palacio, al que asistirán los personajes palatinos y algunos invitados.  
El alto comisario de España en Marruecos telegrafía que ha cumplido el encargo del Rey y del Gobierno de dar el pésame al jalifa, con motivo de la muerte de su madre.  
El jalifa contestó con frases de gratitud al pésame del alto comisario.  
Contestando á preguntas de los periodistas, dijo el marqués de Lema que la jornada regia se prolongará hasta primeros de octubre; pero ignora los viajes que hasta esa fecha hará el Rey.

Excursión regia.  
SAN SEBASTIAN. (Sábado, noche.) Sus Majestades los Reyes, los Infantes y Su Alteza la Infanta doña Beatriz salieron en automóvil para una larga excursión por esta provincia.  
Su Majestad la Reina Cristina salió también en automóvil.  
El Príncipe de Asturias pasó en automóvil con la marquesa de Salamanca.  
Una inauguración.  
Comunican de Escoriaza que á la una y media llegaron allí el ministro de Fomento y el obispo de la diócesis para inaugurar el nuevo trozo del ferrocarril anglo-vasco-navarro.

Recibieron el Ayuntamiento con músicas y el vecindario en masa.  
También acudió á recibir una representación de la Diputación de Guipúzcoa.  
En la Casa Consistorial de Escoriaza hubo banquete y brindis.  
Después, el ministro y el prelado salieron para Vergara en automóvil; desde allí regresarán á Vitoria, donde el Sr. Ugarte tomará el primer expreso para regresar á la corte.

## Toros en Córdoba

CORDOBA. (Sábado, tarde.) Se celebra la corrida de feria, con regular entrada. Los toros son de Sotomayor, y los matadores Manolete, Larita y Algabeño II.  
PRIMERO  
«Jardiner», núm. 26, negro. Manolete toreó y escuchó una ovación.  
Tomó el bicho cinco varas á cambio de dos tumbos. Manolete es aplaudido en quites.  
Pataterillo y Camará cumplen en banderillas.  
Manolete torea por naturales. Entra á matar y da un pinchazo en su sitio. Palmas. Otro superior, quedándose el toro. Media superior. Ovación.

SEGUNDO  
«Cachirulo», núm. 47, castaño. A su salida arremetió á los caballos, matando un jaco. Toma cuatro varas y mata un caballo. Larita hace un gran quite.  
Banderillean Conejillo y Josepe regularmente.  
Larita brinda al ganadero, Sr. Sotomayor. Muletea valiente; con la misma valentía entra de cerca, dejándose caer, y agarra un volapié superior. Ovación y oreja.

TERCERO  
«Higuero», 83, negro. Algabeño torea parado. Cuatro varas por dos arres para el arrastre. En quites sobresale Manolete.  
Cumplen los banderilleros.  
Algabeño II brinda y torea valiente con pasases de castigo; el bicho está quedado; agarra un volapié superior, jugándose el pellejo (palmas); termina con un descabello.  
CUARTO  
«Pies de liebre», 101, castaño. De salida levanta las tablas. Manolete le para los pies con los grandes maestros. (Gran ovación.) El bicho acomete á un jaco, cayendo el caballo y el toro. Larita hace un buen quite. Tres varas por dos caballos muertos. Bebe (hijo) y Pataterillo parecen bien; mejor el primero. Manolete brinda al sol; muletea con gran valentía y arte para un pinchazo que se aplaude; sigue con valentía, y sufre un achu-

chón. Al hilo de las tablas entra superior de frente; dejándose encunar, agarra un volapié tremendo. (Ovación y oreja.)  
QUINTO  
Continúa la ovación á Manolete. «Magaño», número 10, mulato. Es ovacionado el ganadero. El bicho acomete á un jaco, echándose encima y matándolo. Entre gran desorden toma el toro seis varas, quedando para el arrastre tres caballos. En quites Manolete y Larita son aplaudidos. Juan Lara y Larin parecen, cumpliendo, después de gran escándalo, por no salir el toro de la querencia de un caballo. Larita, tras pocos pasases, da un pinchazo, otro y media superior. Palmas.

SEXTO  
«Cafazote», núm. 6, negro. Algabeño II torea bailando. Toma el bicho cuatro varas por otras tantas caídas, y quedan dos caballos para el arrastre.  
Entre Sordo y Frésquito clavan tres pares y medio.  
Cogida de Algabeño.  
Termina Algabeño la corrida toreando por bajo, con la izquierda, valiente. Aguanta tarascadas. Arrancando recto, da un pinchazo superior. Siguen varios pasases. Sale perseguido, y es cogido apasotadamente. Queda exánime ante la cara del toro. Pasa á la enfermería. Manolete despacha al bicho.  
Algabeño tiene una contusión y un varetazo en un costado.

## Gregorio Catalán

HEROE DE BALER

El Ayuntamiento de Osa de la Vega, queriendo honrar la memoria del vecino de aquel pueblo, el soldado benemérito de Balser, acordó que entre los festejos de este año figurase la inauguración de una lápida para perpetuar el recuerdo del hecho heroico realizado por Gregorio Catalán Valero.  
Para el acto de descubrir la lápida fueron invitados por el Ayuntamiento, en nombre del pueblo, los gobernadores civil y militar, los cuales ofrecieron corresponder á la invitación, y el día 13 del corriente mes se trasladaron ambas autoridades, en automóvil, de la capital á Osa de la Vega, distante 114 kilómetros.  
Los gobernadores fueron recibidos á los acordes de la Marcha Real y aclamados con verdadero entusiasmo, constituyendo una numerosa manifestación, entre la que se destacaban los niños y niñas que pertenecen á la Mutualidad Escolar, establecida en este pueblo gracias á la gestión acertada de su alcalde, D. Pedro Guerra.  
Después de un breve descanso, se dirigió toda la comitiva á la iglesia parroquial, de donde salió á poco después la procesión cívica, dirigiéndose á la espaciosa plaza donde se halla el edificio del Concejo, y en cuya pared se ha colocado la lápida, motivo del acontecimiento que se celebraba.  
A los acordes del himno nacional, los dignísimos gobernadores militar y civil, señores La Rica y Peris, recorrieron la tela que cubría la lápida, y el público prorrumpió en aplausos y vítores.  
Acto seguido, el alcalde, desde el balcón de la Casa Ayuntamiento, dirigió sentidas frases de gratitud al pueblo y á las autoridades provinciales que se habían dignado asistir al acto, y á continuación el virtuoso sacerdote de la iglesia del Salvador de Cuenca, D. Bernardino Higuera, pronunció un elocuente discurso, en cuyos sentidos párrafos, que fueron muy aplaudidos, elogió el hecho realizado por Gregorio Catalán y enalteció á la patria y á sus héroes.  
El gobernador civil, D. Ramón Peris, dirigió al pueblo la siguiente

«ALOCUCION  
Osesens: Después del elocuente discurso que acabáis de oír al sacerdote D. Bernardino Higuera, y de los unánimes aplausos que le habéis prodigado, haciendo justicia á tan brillante disertación, poco, en realidad, me quedaría que decir si no tuviera que corresponder con mi agradecimiento sincero é íntimo á las manifestaciones de respeto y cariño que he oído de vuestros labios á mi llegada á este laborioso y honrado pueblo. Vítores que yo agradezco, por cuanto ellos van dirigidos al Gobierno de S. M. el Rey Don Alfonso XIII, que inmercedemente represento en esta provincia.  
Tengo que hacer una confesión, y es que en este instante, en presencia del hermoso espectáculo que aprecia mi vista, que realizáis para honrar la memoria de nuestro convecino el héroe de Balser, Gregorio Catalán Valero, me siento conmovido con vuestros sentimientos patrióticos, en tales términos, que la impresión que experimento me embarga mis sentidos, y las ideas que se anidan en mi cerebro bajan con gran torpeza á mi boca para poder decir con la elocuencia debida que nuestros corazones se funden en uno solo; nuestros pensamientos todos acriaban una misma idea; nuestras miradas al dirigirse todas á la lápida que acabamos de descubrir, están reflejando una misma imagen, y á nuestros labios acuden las palabras que quisiera decir.  
Sí; quién fuera el, para dar días venturosos á nuestra amada Patria y ocupar un lugar preeminente en su historia; para que las generaciones presentes y futuras miren el digno ejemplo y sea siempre puesto como representación del más acendrado patriotismo; para que las madres le recen á todas horas y las niñas inteligentes de los niños le recuerden con admiración, y le bendigan todos los hidalgos y nobles pechos de sus comprovincianos. Pero á nosotros, al tener este deseo, nos guía el estímulo del caso glorioso, el impulso de la pasión patriótica, en-

ardecida por el acto que estamos presenciando, y á vuestro convecino sólo le llevó el cumplimiento de su deber jurado, sin pensar en si existían festigos de su heroísmo y de su valor, y en si luego más tarde recibiría su premio, su merecida recompensa, el aplauso de todos y el agradecimiento de su amada Patria.

Gregorio Catalán Valero, portándose como se portó, supo ofrecer su vida antes que faltar á la ley suprema del deber. ¡Benditos seres que así honran á su querida España! Hoy el pueblo de Osa de la Vega, presidido por sus autoridades, rinde el tributo debido á aquel héroe de imperecedera memoria, honra al hijo que en defensa del honor patrio llevó á cabo aquella heroicidad consagrada por la opinión pública, y que, guiado y amparado por la Divina Providencia, pudo morir luego más tarde en la tierra en que vió su luz primera, con la tranquilidad del justo, al lado de sus seres más queridos, y recibiendo las bendiciones de todos vosotros y de sus padres, que Dios, en sus altos designios, les ha conservado la vida para que presencien en este inmortal día la glorificación de su querido hijo. Y pueblos cuyas autoridades, apartándose de las amargas realidades del vivir, elevan sus corazones y educan á sus gobernados en la práctica de las virtudes cívicas, merecen la admiración y el aplauso de todo gobernante, y el que tiene la honra de dirigirlos en estos momentos la palabra se sienta orgulloso de gobernar una provincia que cuenta entre sus honrados y trabajadores convecinos hijos como Gregorio Catalán Valero, que fué enaltecido por sus jefes, premiado por el Estado con la cruz laureada de San Fernando, y ahora, cuando la Prensa, á la cual me honro en pertenecer, publique la noticia de que aquí nos hemos congregado para perpetuar la memoria de un soldado benemérito, á las alabanzas acompañarán el aplauso fervoroso de este hermosísimo acto y dedicarán al héroe de Balser un sentido recuerdo y una cristiana oración.

En la mente de todos se halla grabado el hecho; lo acabáis de oír de labios de un orador sagrado que á la magia de su palabra une la fe del creyente de las glorias españolas; lo podéis leer en el relato del entonces teniente D. Saturnino Martínez Cerezo y en el folleto que el distinguido periodista convecino Sr. Benítez ha tenido la generosidad y el buen acierto de escribir para este solemne acontecimiento, folleto que se os repartirá gratis y que yo os ruego que conservéis como preciado tesoro para que lo lean vuestros hijos y éstos lo conserven á los que les sucedan, pues todos debemos poner de nuestra parte todo cuanto podamos para evitar que desdichadas debilidades de la voluntad ó perezas de desmembradas memorias lleven al olvido un hecho histórico, que tanto enaltece á Osa de la Vega, como enaltece al Ejército español, puesto que Gregorio Catalán, en el instante de lanzarse á realizar su heroica empresa, en el momento aquel en que poseído por la inspiración divina del mártir se decidió á llevarla á cabo para salvar la vida de sus compañeros y con ellas el honor nacional, seguramente que le dedicaría un recuerdo á sus padres y al pueblo que le vio nacer y dirigirla su mirada á la bandera de su querida patria, á esos vivos colores que hace poco cubrían la lápida que le dedicáis, y que, al tirar de los cordones para descubrirla á vuestras ansiosas miradas el dignísimo gobernador militar Sr. La Rica y el que tiene la honra de dirigiros la palabra, han quedado formando simbólico cuadro al mármol en que está grabada la sentida dedicación.

En Balser quedaron con el capitán Las Morenas 56 hombres, que, de ellos, sobrevivieron 32, y que el sitio duró desde junio del 98 á junio del 99; es decir, muchos meses después de haberse firmado ya la paz, y cuando las Islas Filipinas habían pasado ya á poder de los americanos.  
Los primeros meses bajo el mando del capitán Las Morenas, y luego bajo el del teniente Martín Cerezo, resistió el pequeño destacamento toda la fuerza de la insurrección filipina, y sólo se rindió cuando, falto de municiones, comprendió su jefe que la resistencia era ya inútil y que, terminada la guerra, no había otra solución que parlamentar.

Entre los soldados á sus órdenes figuraba uno de los más adictos al jefe y de su mayor confianza, Gregorio Catalán Valero. Dice de él el teniente Cerezo, en su libro:  
«Tócame ahora referir un hecho de abnegación y heroísmo, digno de todo encomio. El realizado por otro modestísimo individuo, Gregorio Catalán Valero. Es el primero de los que fué testigo aquel sitio, y es, igualmente, de los que merecen ser primero.  
Faltaba poco para cerrar aquel cinturón de trincheras, y vimos que para broche ó término las dirigían al cuartel de la Guardia Civil, situado á menos de quince pasos de la iglesia, frente á la esquina de la parte Nordeste. Desde allí era indudable que podían hacernos mucho daño, tanto por la cercanía y condiciones del edificio, como por el dominio que hubiera podido ejercitar sobre nosotros. Era preciso evitarlo á todo trance, y así lo hizo Gregorio, con una serenidad y un arrojo verdaderamente admirables. Salíó, y bajo un fuego nutridísimo, incendió, no sólo dicho cuartel, sino también las escuelas; pero con tal habilidad y reposo, que las tres construcciones quedaron arrasadas completamente, muy á despecho de aquella nube de insurrectos que, aun siendo tantos, no se atrevieron á desafiar nuestro plomo, saliendo á pecho descubierto para impedir la realización de aquella empresa.  
Este es el esquema del hecho, y la lápida que acabamos de descubrir será siempre un ejemplo vivo para todos los españoles, un legítimo orgullo para todos los osenses, y un recuerdo imperecedero de este solemnísimos acto; acto educativo, de una importancia sumamente trascendental; acto que por tanto y tantas manifestaciones eleva los corazones á Dios y fortalece los espíritus en términos que les saca del desconsolador pesimismo,

que abre los ojos á una halagadora esperanza, y que es la resultante de la educación proveyosa y aprovechada; de aquella educación que establece entre los educadores y los educados, esa relación íntima que la ampara en mutuo respeto y le da vida fructífera el amor; sí, amor á sus semejantes; amor á cuantas cosas nos rodean y están á nuestro alcance cuidarlas y mejorarlas; amor á cuanto está en nosotros mismos; amor hasta el sacrificio de nuestras vidas para gloriar á nuestra Patria querida, que cada virtud nuestra— como ha dicho hace poco el excelso dramaturgo D. Jacinto Benavente—sea una virtud de nuestra España; que cada uno de nuestros pasos, si son buenos, hagan mejor el camino, y que el verdadero patriotismo sea en gloriarlos de ser hijos de nuestra Patria, sino en ser nosotros tales, que allí donde estemos y donde fuéremos, vaya con nosotros la justicia, la lealtad, la abnegación, y la intención honrada y el propósito noble... Y antes que nosotros ufaarnos de nuestra Patria, sea el extraño el que se ufane de nosotros, y por los hijos conozca á la madre, y digan todos con respeto: «En verdad, que estos hombres buenos de buena patria son, sin duda alguna.»

Esto digo para terminar, parodiando las palabras de tan eminente literato, al laborioso pueblo de Osa de la Vega, que, siguiendo como hasta aquí, vuestros actos, vuestra cultura y vuestro patriotismo sea una prueba plena en toda ocasión de que sois buenos hijos de la madre Patria, y que al recordar y enaltecer á vuestros heroicos convecinos, queréis recordar y enaltecer también al Ejército español, en cuyas filas militó, y patentizar, por modo muy expreso y elocuente, que como él estáis dispuestos á ofrecer hasta vuestras vidas por el bien y la salvación de España.  
¡Viva, pues, el pueblo de Osa de la Vega! ¡Viva el Ejército español! ¡Viva el Rey!» (Estos vivas fueron contestados por todo el pueblo con gran entusiasmo.)

Seguidamente el gobernador militar dió lectura al siguiente discurso:  
«Señores: En nombre del Rey, y autorizado por el excelentísimo señor ministro de la Guerra y capitán general de la región, é invitado por las autoridades locales para asistir al acto solemne de descubrir la lápida conmemorativa dedicada al hijo de este pueblo Gregorio Catalán Valero, soldado que fué y uno de los héroes de la defensa del pueblo de Balser (Filipinas), y en representación del Ejército español y en su nombre, me es muy grato el manifestar el inmenso agradecimiento por la honra que recibimos con el homenaje hecho por Osa de la Vega al humilde, al oscuro soldado Gregorio Catalán, cuyo nombre se hizo imperecedero al morir á consecuencia de los padecimientos sufridos por defender la Patria, honrándome igualmente al dirigir un saludo al dignísimo jefe que lo era entonces de aquel destacamento, D. Saturnino Martín Cerezo, que con su abnegación y sacrificio elevó á la heroicidad aquellos valientes y sufridos soldados, que la noble iniciativa del Ayuntamiento y pueblo de Osa de la Vega nos da para la oportunidad de rendirle el homenaje que merece, en descargo de la deuda impagable que tenemos con él, como españoles y como militares, con todos y cada uno de ellos por el hecho que realizaron, que constituye el enaltecimiento de España, que con su abnegación y sacrificio elevó á sus muertos, no puede morir, por muy grandes que sean sus desgracias y por muy fuertes que sean sus dolores. Que el heroísmo y abnegación de este soldado benemérito, que venimos á ensalzar, sirvan de ejemplo y de estímulo á todos, para que la Patria y el Rey, su más alta y augusta representación, puedan siempre y en todo momento descansar en la seguridad de que cada uno sabrá cumplir con su deber cuando la hora de cumplir se llegada.

Réstame tan sólo dar las más expresivas gracias, en mi nombre y en el del Ejército, al señor gobernador civil de la provincia, quien no ha dudado un momento en abandonar sus más perentorias obligaciones para honrar con su presencia este solemne acto, en que se enaltece la memoria de un soldado, no por humilde menos digno.  
Pueblo de Osa de la Vega: ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Ejército español!» Terminó el acto dando un abrazo el gobernador civil, Sr. Peris, á la madre de Gregorio Catalán Valero, que se hallaba sentada á su izquierda, y diciendo al pueblo:  
«Con este abrazo que doy á la que dió el sér al héroe cuya memoria perpetuamos con la lápida que acabamos de inaugurar, abrazo también á los honrados vecinos de Osa de la Vega, que tantas demostraciones de fervoroso patriotismo está dando.» Después de almorzar las autoridades en casa del alcalde, regresaron á la capital, donde les esperaban urgentes obligaciones que cumplir, siendo despedidos con las mismas demostraciones de agradecimiento que fueron recibidos.  
Seguramente que los osenses satisfarán los deseos del dignísimo gobernador civil, señor Peris, y mantendrán firme el recuerdo del acto celebrado, así como también de su visita á este pueblo, que en tan poco tiempo de permanencia tantas simpatías se ha conquistado.—El corresponsal,  
Cuenca, septiembre 1915.

ANDALUCIA  
El doctor Cobos.  
CADIZ. (Sábado, tarde.) Ha llegado el doctor Cobos, para asistir al homenaje que le dedica San Fernando, su pueblo natal.  
Mañana se descubrirá la lápida que da su nombre á la calle en que nació. Luego será obsequiado por el Ayuntamiento.  
Al anoecer de mañana vendrá á Cádiz, y en su honor dará una velada la Academia Hispanoamericana.  
El doctor Cobos ha sido visitadísimo.  
ARAGON  
Gran tormenta.  
HUESCA. (Sábado, tarde.) Ayer descargó una formidable tormenta.

Los ríos aumentaron su caudal é inundaron las huertas próximas. La población quedó á oscuras, y cayeron varias chispas eléctricas, que no causaron desgracias.  
Ha bajado mucho la temperatura.  
Excursión suspendida.  
El comandante de Estado Mayor Sr. Monzó del Príncipe de Mónaco para acompañar en su servicio oficial durante la proyectada excursión por los Pirineos, ha salido para Zaragoza y Madrid.  
Se supone que ha sido suspendida la excursión del augusto viajero.

Feria de ganados.  
De Monzó dicen que ha estado concurrendísima la feria de ganados, observándose una gran abundancia en el ganado mular.  
Las transacciones fueron escasas, porque los labradores se resisten á comprar teniendo presente que la manutención del ganado es carísima durante el invierno.  
Interesa saber á la clientela de la antigua Casa J. Giralt Laporta, ante Fuencarral, 55, Madrid, su traslado en casa propia á la avenida del Conde de Peñalver (Gran Vía) y almacén provisional en Caballero de Gracia, 48.

CATALUNA  
Los barcos embarrancados.  
BARCELONA. (Sábado, tarde.) Ha sido el dique del puerto el vapor Antonio, que sin esfuerzo alguno y cuando ya se había resuelto abandonarlo, se puso á flote por sí solo, desembarrancando del arceño en que había encallado, cerca del cabo de Creus.  
Las averías sufridas son insignificantes.  
En cambio, se ha perdido totalmente el vapor italiano San Giorgio, embarrancado cerca de Cadaqués, en la misma madrugada del domingo.  
El buque había quedado en situación tan crítica, que el viento Norte que soplabá lo dividía por la mitad.  
La tripulación continúa en Cadaqués.  
El vapor que fué en su auxilio ha regresado á Barcelona.

Hoja denunciada.  
Ha sido denunciada al Juzgado una hoja injuriosa para los aliados, que ha circulado. Las gestiones practicadas para averiguar la imprenta donde se ha confeccionado no han dado resultado, por ser apócrifa la indicación puesta al pie.  
También es falso el número del teléfono que aparece en el impreso.

Comparsa alemana.  
Varios marineros alemanes han organizado una comparsa, que recorre las poblaciones del litoral, dando conciertos en varias de ellas.  
Mal tiempo.  
Anoche, á las once, descargó una tormenta de relámpagos y agua, lloviendo después copiosamente hasta la madrugada.  
El agua iba acompañada de piedra.  
De nuevo se inundaron gran número de caseríos.  
Los tranvías tuvieron que suspender la circulación en algunas líneas.  
La temperatura ha refrescado bastante.

Toros.  
Mañana, en la plaza de las Arenas, se celebrará una novillada de seis palhas, actuando de matadores, entre otros, Bombita IV, Algabeño III y Bonafonte.  
Juicio suspendido.  
Se está debatiendo en algunos círculos el caso del letrado Sr. Guerra del Río, quien debió informar el lunes en un juicio oral, no permitiéndosele de momento la Sala tercera, por hallarse procesado.  
Se suspendió el juicio hasta resolver en definitiva.  
El Sr. Guerra está procesado y en libertad provisional por los desórdenes ocurridos al disolver la Policía un mitin republicano en el campo de Gracós.  
Hoy la Sala ha resuelto en el sentido de que puede informar, habiéndose acordado la celebración del juicio el 6 del próximo mes.

Una mendiga con dinero.  
En la Comisaría de pobres ingresó una mendiga de cuarenta años de edad, gallega de origen, que llevaba ocultos tres billetes de 100 pesetas, quince de 50, dos de 25, 119 pesetas en plata y 45 céntimos en calderilla.  
Al tratar de enviársela con su dinero á su país, se opuso resultantemente, alegando que se encuentra bien aquí.  
Se sabe que de vez en cuando envía dinero á su país y que es propietaria en su tierra de importantes fincas.  
Vive aquí con un hijo que gana veinte pesetas á la semana.  
Ha sido puesta á disposición del gobernador.

En libertad.  
Ha quedado en libertad provisional, mediante fianza de 500 pesetas, el radical Enrique Giralde, detenido por los sucesos del pasado domingo.  
Continúa preso el otro individuo detenido, Ramón Riera, el que se le piden mil pesetas de fianza.  
GALICIA  
Don Vicente Pérez.  
ORENSE. (Sábado, tarde.) Llegó ayer mañana nuestro antiguo representante en Cortes D. Vicente Pérez, al que sus amigos le tributaron una cariñosa acogida, acudiendo á la estación á saludarle.  
Los andenes estaban ocupados por compacto muchedumbre, resultando el acto popular y simpático.  
No se recuerda aquí manifestación más numerosa y espontánea.  
Esta tarde recibirá, en el Circolo liberal, á las Comisiones de los pueblos que han venido á cumplimentarle, y por la noche será obsequiado con una serenata.  
Se detendrá dos días; mas si demorase su regreso á Madrid, se le dará un banquete.







### Una maravillosa cura para la QUEBRADURA

#### RESULTADOS NOTABLES

Miles de personas dejan sus brageros y son completamente curadas.

Todos los importantes descubrimientos en conexión con el Arte de Curar no son hechos por personas médicas. Hay excepciones, y una de ellas es el verdaderamente maravilloso descubrimiento hecho por un astuto y habil anciano William Rice. Después de sufrir de quebradura doble por muchos años, la cual los médicos decían que era incurable, se decidió dedicar sus energías a tratar de descubrir una cura para sí. Después de hacer toda clase de investigaciones, leer numerosos libros acerca de la quebradura, etc., se hizo un verdadero especialista en quebraduras, pero sin hallar lo que deseaba, hasta que por casualidad vino a parar en lo que precisamente buscaba y no sólo pudo curarse completamente a sí mismo, sino que su descubrimiento se completó a sí mismo, sino que su descubrimiento se completó en repetidas ocasiones y en toda clase de quebraduras con el resultado de que todas fueron absolutamente curadas y los pacientes superaron una vez más cómo gozar de una perfecta salud y poder ir de un lado a otro sin llevar bragero. V. tal vez habrá leído en los periódicos algo acerca de esta maravillosa cura. Que V. lo haya leído o no es lo mismo; pero de todas maneras se alegrará saber que el descubridor de esta cura ofrece gratuitamente a todo paciente de quebradura completos detalles de una maravillosa descubrimiento para que pueda curarse como él y cientos otros lo han sido.



Cure su quebradura y eche el bragero al fuego.

La naturaleza de esta maravillosa cura es tan simple que se efectúa sin dolor ó inconveniencia. Las ocupaciones ordinarias de la vida se pueden seguir mientras el tratamiento actúa y completamente CURA—no simplemente dar alivio—de modo que los brageros ya no son necesarios, el riesgo de una operación quirúrgica es abolida y la parte afectada llega a ser tan fuerte y sana como antes.

Se han hecho arreglos para que a todos los lectores de La Correspondencia de España que sufran de quebradura se les envíen completos detalles de esta invaluable descubrimiento, sin coste alguno, y se confía que todos los que lo necesitan se aprovechen de esta generosa oferta. Basta solo llenar el adjunto cupón y enviárselo por correo a la dirección que se indica:

#### CUPÓN PARA PRUEBA GRATUITA

WILLIAM S. RICE (S. 1085) 8 & 9 Stonecutter Street, Londres, E. C. Inglaterra.

Nombre.....  
Dirección.....

#### SIRVASE NOTAR

No tenemos agentes ni representantes en ninguna parte. Toda persona pretendiendo ser nuestro representante ó vender el Método curativo de Rice ó alguno de sus componentes, excepto en nuestra propia dirección como arriba se indica, es un engaño.

#### Gran Fábrica de yesos puros

#### LA VASCONGADA

Capital: 750.000 ptas.

Ferrocarril propiedad de la Sociedad  
Fabricación en Valdecasas Depósito muelles en Madrid  
PLAZA DE CASTELLAR, 6 F. C. de Valdecasas—Canters.  
Teléfono 1.202

#### PRECIOS

600 kilos de yeso negro cortado..... 2,35  
Id. especial..... 2,25  
Quintal id. Blanco..... 1,25  
Yesos puros especiales para ornamental y bovedillas.  
Oficinas administrativas PELIGROS, 3, entresuelo.  
TELÉFONO 2.921

#### Molinos - Compro

machacadoras y elevadores, aprovechables a fabricación de Yesos finos y escayolas.—Peligros, 3, entresuelo.  
S. A. LA VASCONGADA

#### COLEGIO "CARMEN"

#### 2.ª ENSEÑANZA Y CARRERAS ESPECIALES

Leganes, plaza del Progreso (provincia Madrid).  
Fundado en el año de 1891. Verdadero sanatorio, de inmejorables condiciones higiénicas. Gabinetes de Ciencias, gimnasio, frontón. Profesorado titulado. Economía en internado. Visite el colegio. Pídanse reglamentos. Tranvías y ferrocarril de Madrid a Leganes.

#### DUBIED

Máquinas para hacer medias. Las más convenientes para trabajar en casa. Insuperables por su construcción y belleza del trabajo.—Pídanse reglamentos y precios gratis a la casa Gustavo Weinhagen, calle Napoles, 107, Barcelona.—Máquinas de coser guantes, sombreros de paja, pelotería, encaje; agujas, accesorios, piezas de recambio.

#### COLEGIO "LEON XIII"

CLAUDIO COELLO, 59, Hotel (próximo Ayalá).  
Amplio local con aire y luz abundantes para internos y externos. Educación religiosa. Pácos para recreo. Gimnasio. Gabinete de Ciencias y profesorado con título. En junio se obtuvieron 43 premios, 210 Sobresalientes, 157 Notables y 116 Aprobados. Honorarios ventajosos.

#### INGENIEROS AGRONOMOS

Antigua Academia preparatoria para el ingreso en la Escuela. Director, D. Luis Monge, ingeniero agrónomo. Plaza de la Encarnación, 2 (antes Fuencarral, 1).

#### Compraventa y administración de fincas

#### HIPOTECAS

#### COLOCACION DE CAPITALES

Respacho: San Bartolomé, 4, pral. Horas: de 10 a 1 y de 4 a 7.  
TELÉFONO 4.942

#### CARRERAS MILITARES

Preparación por Jefes y Oficiales diferentes armas.—Internado.—Pídanse reglamentos.—LEON, 17.—MADRID.

#### ACADEMIA COLEGIO HISPANO-FRANCO

de 1.ª y 2.ª enseñanza. Gabinete de Física, Química, Historia Natural y Gimnasio. Internado. Se admiten alumnos pensionistas de Facultad y preparación.—Director: Don Juan G. Ochoa, sacerdote. Claudio Coello, 31.

#### CONTRA LA SUBIDA DE LA SUELA

KORTI Duplica la duración del calzado y lo hace impermeable. Frasco para 2 pares, 1 pta. Aprobado por E. O. en Ejército y Marina. Pedido en todas partes. Depósito L. Alonso, Toledo, 6 y S. Fábrica de alpargatas. Madrid

#### Academia Peñalosa

PREPARACION PARA CARRERAS MILITARES  
Calle de la Granada, 9.—Toledo.  
DIRECCION ESPIRITUAL: PE. JESUITAS

En esta Academia continúa el mismo profesorado que en cursos anteriores.—Pídanse reglamentos, donde constan brillantes resultados obtenidos, al Director, D. Rodrigo Peñalosa, ex profesor de la Academia de Infantería.

POLVOS ESENCIA  
PARFUM L'ETPIVER  
POMPEIA PARIS  
LOCION JABON

#### ACADEMIA DE MAZAS

Preparación para el ingreso en las Escuelas de Ingenieros y Arquitectos.  
CALLE DE VALVERDE, NUMERO 22, MADRID  
Preparación por secciones independientes, para ingresar en las Escuelas de Caminos, Industriales, Agrónomos y Arquitectura.—Internado especial para treinta alumnos, con la garantía de la vigilancia directa del mismo director.—Pídanse reglamentos y programas al Dr. D. Alejandro de Mazas y Mardomingo.

#### SOCIEDAD ANONIMA DE OMNIBUS DE MADRID

#### SERVICIO DE TRANSPORTES MARITIMOS

Esta Sociedad, en combinación con la Compañía Transatlántica Española, se encarga de expedir desde esta corte toda clase de encargos y mercancías con destino a los puertos visitados por los buques de dicha Compañía en las líneas de Filipinas, Cuba, Méjico, Fernando Poo y Argentina.

Para tarifas y referencias, dirigirse a las oficinas centrales, Paseo de los Pontones 2, teléfono 808, ó a la Agencia sucursal, situada en la calle de Tetuán, núm. 13, teléfono 4.580.

**CURA INFALIBRE DEL ESTÓMAGO Y INTESTINOS EN LAS PASTILLAS JEBA**

DEPÓSITO Y VENTA: DR. ALCOBILLA, MADRID

Ventajas que proporciona el uso de las pastillas JEBA:

- 1.ª Que como no tienen sustancias calmanes no se limitan a adormecer el dolor, sino que lo curan, haciéndolo desaparecer.
- 2.ª Por su forma tan cómoda, pues puede llevarse el medicamento en el bolsillo y usarlo en cualquier momento que se sienta molestia.
- 3.ª Con su uso constante se regulariza el vientre, desaparecen los vómitos, eructos ácidos, vómitos de las embarazadas, dolores gástricos y demás molestias debidas a acidez gástrica.

VENTA: FARMACIAS, Y DROGUERIAS.

**CURA INFALIBRE DE LOS ERUCTOS DEL ESTÓMAGO Y INTESTINOS SE VENDEN EN LAS MÁS SORPRENDENTES Y VARIAS FARMACIAS Y DROGUERIAS**

#### TERRENO

Por ausencia, urge venta, calle Toledo, a 1,10 pie. Arenal, 1, portería; de 1 a 2 y de 5 a 7.

#### NEGOCIO

Cada 1.000 ptas. rentan 50 al mes en negocio serio y seguro administrado por sí mismo.—Informes gratis. Señor Guanter, Preciados, 7, pral.; 9 a 1 y 4 a 7 Casa fundada 1880

#### LA CASA Central de Compras PAGA

ALTOS PRECIOS Alhajas, Oro, Plata, Platino y Papeletas

del Monte, aunque estén empujadas en casas de Prestamos, y vendidas.  
7 Y 9, POSTAS, 7 Y 9

ARRA de Erard, se alquila.  
A Bordaños, 10, primero.

#### IMPOTENCIA

espermatocitos, pérdidas seminales (catáctas, reñones, edad ó abusos), se curan muy bien y pronto con los SELLOS-PARIS del Dr. Paris, 1, plaza de la Piedad, 1, París. Form. Puerta Sol, 5, Triunfo céntrico, garant., 19 años de vida. Para informes, envíe personal carta dirigi. Antigua Consultorio del Dr. Paris, Conde Romanones, 2, Madrid. Locustine cura la impotencia y gran hoja-impotencia a quien la pide. Gran seriedad. Reserva absoluta.

#### CAMAS

La Casa que más vende en Madrid, única q. garantiza su dorado inglés inalterable, es la acaord. Fábricas, DORADAS Cabeza, 34.

#### BANDEJAS

repujadas y de servicio, abiertos y demás objetos plata de ley al peso, vendidos baratos. Antigua Platería de López—4, Zaragoza, 4.

#### AVISO

La Casa Central es la que da más DINERO por Papeletas

7 Y 9, POSTAS, 7 Y 9.

Traducciones de idiomas. Traducción, 12, 1.ª iglesia.

#### ANEMIA

Debilidad, Neurastenia, Raquitismo infantil, Vejez prematura, curanse con vino fosfatado Victoria. Botella, una peseta. Victoria, 8, Madrid.

#### AVISO

La Casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas es Plaza de Santa Cruz, 7. PLATERIA

#### CALENTURAS

PALUDICAS y de todas clases, por rebeldes que sean, se curan con

#### PIREXOL

(marca registrada). El mejor medicamento contra tercianas, cuartanas ó fiebres dia. 2 PESETAS caja en farmacias y droguerías.

#### SEÑORITAS

Preparación, carreras del Estado, Ferrocarriles y Teléfonos por Directora con título.—Plaza Mayor, 1, pral.

Mecánico ajustador torneero, se necesita uno en la Fábrica de pañuelos y bordados. Fernández de los Ríos, número 25. Intúl. presentarse sin buenas referencias.

PIANO Playel, vend. Venta Rodríguez, 14

TINTAS ESPAÑOLAS SON LAS MEJORES ALFA

Venta: en Prales, Papelerías.

LA MEJOR TINTURA ES LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada, permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuer bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud; y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña a la botella.

De venta: Principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

Al por mayor, Sres. Martín y Durán, y Sres. Pérez Martín, y Velasco y C., de Madrid, Vicent Ferrer, Doctor Andreu y Uriach y C., en Barcelona.

LEGITIMO KEFIR DEL CAUCASO

Preparado según fórmula del eminente Dr. Koloerski, con verdadero fermento recibido directamente del Cáucaso.

Recomendado por los mejores clínicos del mundo, por sus resultados maravillosos. Alimento vigoroso. Antifélico. Certificados médicos a disposición de los clientes.

ESTOMAGO, INTESTINOS, HIGADO, ARTERIO-ESCLEROSIS, RAQUITISMO, NEURASTENIA, DESNUTRICION.

ESPECIALIZACIONES: TRASTORNOS GASTRICOS E INTESTINALES

LAS PROPIEDADES DEL KEFIR SE RESUMEN EN

Salud, Belleza, Juventud y Larga vida.

LA INDIA.-12, MONTERA, 12.

DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

A LOS SASTRES

Por el profesor de corte de «La Confianza», Sociedad de sastres de Madrid, se ha publicado un nuevo METODO DE CORTE para prendas de caballero.

De la claridad y fácil comprensión de este sistema es prueba el estar colocados varios discípulos en importantes casas de España, y segura garantía de su utilidad, el dictamen dado por la Junta de dicha Sociedad.

Esta obra, de verdadera utilidad a cuantos se dedican a la sastrería, es, además de un método fácil, un consultor utilísimo.

De venta en todas las librerías de España y América y en Renacimiento, San Marcos, 42, Madrid.

AYUDANTES DE MONTES

Preparación p.ª las oposiciones anunciadas. En las últ. ingresaron 1 alumnos de esta Acad., de 15 presentes. Profs. Ingenieros y Ayudantes de Mont. Acad.ª Fuentes. Atocha, 111.

CORREOS--TELEGRAFOS

Preparación por técnicos. Internado. León, 17. Academia.

ACADEMIA TAMARIT

Preparación para carreras militares. Horas de matrícula: 5 a 7, MONTERA, 44.

Carrera de Comercio

La Academia más acreditada, especial para estos estudios, admitiendo alumnos oficiales, libres é internados. Instituto Comercial, Monterá, 4, principal.

Academia Madariaga

Carreras Militares.—Puerta Liana, 6, Toledo.  
Esta Academia en ocho años lleva ingresados 217 alumnos.

DIRECCION GENERAL DE LAS REALES CABALLERIZAS

El día 30 del actual, a las dos de la tarde, se venderán en el Real Picadero de este Departamento, y en publica subasta, varias cabezas de ganado caballar y dos mulitas ananas que resultan de desecho.—El Secretario, Emilio Torres.

EL EXCMO. SENOR

**D. LUIS DE LEÓN Y CATAUMBER**

DUQUE VIUDO DE DENIA

Falleció en Madrid el 27 de septiembre de 1904

R. I. P. A.

El Patronato de su Fundación benéfica para el Asilo de niños pobres y enfermos, suplica a las almas piadosas lo encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones.

Las misas que se celebren el día 27 del actual en la parroquia de Santa Bárbara, serán aplicadas por su alma.

La misa diaria del capellán de la Fundación se aplica por el eterno descanso de las almas de los Excmos. Sres. Duques de Denia, que en paz descansen.